

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ГРЕЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ВЕЧЕР

ГРЕЧЕСКАЯ ПОЭЗИЯ, ПОЛОЖЕННАЯ НА МУЗЫКУ

**КОМПОЗИТОР:
ПАНАЙОТИС КОНСТАНТАКОПУЛОС**

**ИСПОЛНЯЮТ:
ПАНАЙОТИС КОНСТАНТАКОПУЛОС (РОЯЛЬ,
ВОКАЛ)
АНДРЕАС КУЛУМБИС (БАРИТОН)
ИОАННИС ТОМОПУЛОС
АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВА**

**ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО:
ВАСА СОЛОМУ КСАНТАКИ**

**28 ОКТЯБРЯ 2006 г.
НАЧАЛО В 19⁰⁰**

**АКТОВЫЙ ЗАЛ СПБГУ
УНИВЕРСИТЕТСКАЯ НАБ., д. 9**

ΡΩΣΙΑ – ΕΛΛΑΔΑ
ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ
ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ

ΤΟΥ ΣΥΝΘΕΤΗ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2006, ΑΓΙΑ
ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ
ΑΙΘΟΥΣΑ ΤΕΛΕΤΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΕΡΜΗΝΕΥΤΕΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ (βαρύτονος)
ΓΙΑΝΝΗΣ ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ (λαϊκός τραγουδιστής)
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΒΑ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΙΑΝΟ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΑΪΩΤΙΣ ΚΟΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Род. в деревне Василаки, в Древней Олимпии в 1964 г. Выпускник математического факультета Афинского Университета. С юности занимается сочинением музыки. Впервые его произведения, написанные на стихи Н. Вреттакоса, Д. Соломоса, М. Элефтериу и М. Бурбули, были исполнены в 1986 г. в Афинах. Автор 17 музыкальных циклов. Произведения композитора исполнялись как в городах Греции (Афины, Крит, Итака, Спарта, Кефалонья), так и за рубежом (Нью-Йорк, Сан-Франциско, Детройт, Палермо, Санкт-Петербург). Сотрудничал с Оркестром Современной Музыки Радио и Телевидения Греции: в 1994 г. его сочинение «Мутные реки» было исполнено по предложению М. Теодоракиса в Афинской Филармонии. С 1991 г. сотрудничает с музыкантами оркестра М. Хатзидакиса. В исполнении произведений композитора принимали участие различные греческие и иностранные певцы и хоровые коллективы.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΥΛΜΒΙΣ (баритон)

Род. в Афинах. Окончив с отличием консерваторию, он попал в Оперный театр. С 1967 г. исполняет все первые партии баритона в Афинах и Салониках, выступая во многих оперных театрах за рубежом (Германия, Италия, Югославия, Польша, Болгария, Швейцария, США). Сотрудничает с прославленными исполнителями, известными дирижерами и режиссерами. Является солистом Государственного Оркестра Афин и Салоник, Симфонического Оркестра Радио и Телевидения Греции и Оркестра Современной Музыки Радио и Телевидения Греции. С 1977 исполняет партию баритона в народной оратории М. Теодоракиса «ΑΕΙΟΝ ΕΣΤΙ» в Греции, США и Южной Африке. С 1986 г. исполняет партию баритона в сочинениях композитора Π. Κονσταντακοπουлоса «Народная литургия Кипру», «Мутные реки», «Ода камню», а также в песнях на стихи Д. Соломоса, Д. Митараса и В. Солому Ксантаки.

ΙΟΑΝΝΙΣ ΤΟΜΟΠΟΥΛΟΣ

Род. в г. Мессини в Греции. Более 35 лет исполняет греческие народные песни, сотрудничает с композиторами М. Теодаракисом, Н. Мамангакисом, М. Плесса, В. Кумбисом. Вместе с М. Теодаракисом принял участие в более чем 2000 концертах в Лондоне, Нью-Йорке, Париже, Вене, Берлине, Брюсселе, Осло, Хельсинки, Софии, Вашингтоне, Тель-Авиве, Бейруте и др. Последние годы сотрудничает с молодыми греческими композиторами (Калицис, Κονσταντακοπουлос, Баласкас, Мосхос, Кассарас, Стелиос, Κακавελακис) и исполняет их произведения в Греции и за рубежом. С 1986 г. исполняя произведения композитора Π. Κονσταντακοπουлоса на стихи греческих поэтов (Д. Соломос, Н. Вреттакос, М. Бурбулис, Π. Πετратос), принял участие более чем в 100 концертах в Греции, Италии, США.

1. Ο ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ (Γ. Θωμόπουλος, Π. Κωνσταντακόπουλος)
από το Έργο του συνθέτη **ΤΟ ΠΛΟΙΟ ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ**
(1986)
ποιητής, Μάνος Ελευθερίου

2. ΜΑΝΤΕΙΑ (Α. Κουλουμπής)

3. ΛΟΓΙΑ ΑΝΕΜΟΥ (Α. Κουλουμπής)
από το Έργο του συνθέτη **ΛΟΓΙΑ ΑΝΕΜΟΥ** (1993-'97)
ποιητής, ο ζωγράφος Δημήτρης Μυταράς

4. ΒΑΓΔΑΤΗ (Π. Κωνσταντακόπουλος)

5. ΑΣΤΡΟ ΤΗΣ ΑΥΓΗΣ (Α. Κουλουμπής)

6. ΕΝΑ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟΝ ΟΥΡΑΝΟ
(Α. Αλεξάνδροβα)

7. ΝΙΚΗ ΣΤΗ ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ (Γ. Θωμόπουλος)

8. ΚΑΤΕΥΘΔΙΟ (Α. Κουλουμπής)
από το Έργο του συνθέτη **ΣΤΗΝ ΑΝΝΑ** (2004-'05)
(πρώτη παρουσίαση)
ποιητής, η πεζογράφος Βάσα Σολωμού-Ξανθάκη

9. Ο ΦΙΛΟΠΑΤΡΙΣ (Π. Κωνσταντακόπουλος)
από το Έργο του συνθέτη **ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΜΟΥ ΒΗΜΑΤΑ**
(1982-'86)
ποιητής, Ανδρέας Κάλβος

10. Η ΑΓΝΩΡΙΣΤΗ (Α. Κουλουμπής)

11. ДЕВЕ, ВОСПИТАННОЙ В МОНАСТЫРЕ
(И. Томпулос)
из сочинения **ДИОНИСИЙ СОЛОМОС** (1982-'85)
стихи Дионисия Соломоса

12. БАРАБАН (И. Томпулос)
из сочинения **ДЫРЯВАЯ КРЫША** (1991)
стихи Илиаса Грисиса

13. ΠΑΔΕΝΙΕ ΓΟΡΟΔΟΒ (Π. Κωνσταντακόπουλος)
из сочинения **ΙΣΚΟΡΕΝΕΝΙΕ** (1996-'98)
стихи Рены Риниоти

14. ВСЕ ТЕ ГОДЫ, ЧТО НЕ БЫЛО МЕНЯ (И. Томпулос)

15. ΟΔΙΝΟΧΕΣΤΒΟ (Α. Кулумбис)

16. ЖЕРТВА (И. Томпулос)

17. ΓΟΛΟΣΑ ЦВЕТОВ (Α. Кулумбис)

18. СПУСКАЯСЬ В ТИШИ ВЕКОВ
(И. Томпулос)

19. ПЕЧАЛЬНЫЙ ΟΤШЕЛЬНИΚ (Α. Кулумбис)
из сочинения **ΜΥΤΝΥΕ ΡΕΚΙ** (1982-'86)
стихи Никифора Вреттакоса

11. ΕΙΣ ΚΟΡΗΝ Η ΟΠΟΙΑ ΑΝΑΘΡΕΦΕΤΟ ΜΕΣΑ ΕΙΣ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ (Γ. Θωμόπουλος)

από το Έργο του συνθέτη ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ (1982-'85)
ποιητής, Διονύσιος Σολωμος

12. ΤΟ ΤΟΥΜΠΕΛΕΚΙ (Γ. Θωμόπουλος)

από το Έργο του συνθέτη ΤΡΥΠΙΑ ΣΤΕΓΗ (1991)
ποιητής, Ηλίας Γκρής

13. Η ΑΛΩΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΕΩΝ (Π. Κωνσταντακόπουλος)

από το Έργο του συνθέτη ΞΕΡΙΖΩΜΟΙ (1996-'98)
ποιήτρια, Ρένα Ρηγιώτη

14. ΟΛΑ ΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΥ ΕΛΕΠΑ (Γ. Θωμόπουλος)

15. ΜΟΝΩΣΗ (Α. Κουλουμπής)

16. ΠΑΡΑΝΑΛΩΜΑ (Γ. Θωμόπουλος)

17. ΟΙ ΦΩΝΕΣ ΤΩΝ ΛΟΥΛΟΥΔΙΩΝ (Α. Κουλουμπής)

18. ΚΑΤΕΒΑΙΝΟΝΤΑΣ ΣΤΗ ΣΠΗ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ
(Γ. Θωμόπουλος)

19. ΠΙΚΡΑΜΕΝΟΣ ΑΝΑΧΩΡΗΤΗΣ (Α. Κουλουμπής)

από το Έργο του συνθέτη ΘΟΛΑ ΠΟΤΑΜΙΑ (1982-'86)
ποιητής, Νικηφόρος Βρεττάκος

1. ΑΡΧΑΝΓΕΛΙ (И. Τομπουλος, Π. Κωνσταντακόπουλος)
из сочинения **ΚΟΡΑΒΛΉ ΝΑΒΚΡΑΤУСА** (1986)
стихи Маноса Элефтериу

2. ΠΡΟΡΟЧЕСТВО (Α. Кулумбис)

3. ΣΛΟΒΑ ΒΕΤΡΑ (Α. Кулумбис)
из сочинения **ΣΛΟΒΑ ΒΕΤΡΑ** (1993-'97)
стихи Димитриса Митараса

4. БАГДАД (Π. Κωνσταντακόπουλος)

5. УТРЕННЯЯ ЗВЕЗДА (Α. Кулумбис)

6. ИМЯ В НЕБЕСАХ (Α. Александрова)

7. НИКА САМОФΡΑΚΙЙСКАЯ (И. Τομπουλος)

8. НАПУТСТВОИЕ (Α. Кулумбис)
из сочинения **ΠΟСВЯЩЕНИЕ АННЕ** (2004-'05)
(ΠΕΡΒΟΕ ΙΣΠΟΛНЕНИЕ)
стихи Васы Солому Ксантаки

9. ЛЮБОВЬ К ОТЕЧЕСТВУ (Π. Κωνσταντακόπουλος)
из сочинения **ΜΟΙ ΠΕΡΒΥΕ ШΑΓΙ** (1982-'86)
стихи Андреаса Καλвoса

10. НЕЗНАКОМКА (Α. Кулумбис)